

**APROBAT**

In sedinta Biroului permanent al  
Camerei Deputatilor



No. Ref. B23

din data de 25.03.2015

**Parlamentul României**  
**Camera Deputaților**



**CABINET SECRETAR GENERAL**

București, 24 martie 2015

Nr. 21

**MEMORANDUM INTERN**

**De la:** Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

**Către:** Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema:** Vizita la Kiev a unei delegații parlamentare conduse de domnul deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, 30-31 martie 2015

În perioada 30-31 martie 2015, o delegație parlamentară română, condusă de domnul deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, urmează să efectueze o vizită la Kiev, în Ucraina.

Acțiunea se înscrie în contextul schimburilor bilaterale organizate la propunerea Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, pentru discutarea cu membrii comisiilor de specialitate din alte foruri legislative europene a unor subiecte de actualitate și de interes comun, aflate pe agendele europeană și internațională. Această vizită va oferi o nouă perspectivă de abordare a dialogului parlamentar româno-ucrainean, consolidarea acestuia, alături de susținerea acordată Ucrainei pe calea europeană, precum și nevoia de stabilitate și securitate la nivel regional conturându-se ca puncte centrale ale discuțiilor.

Având în vedere contextul regional complex, ultimele dezvoltări ale situației din Ucraina și subiectele care urmează a fi abordate, din delegația Camerei Deputaților care va efectua această vizită, urmează să facă parte, alături de domnul deputat Borbély László (UDMR), președintele Comisiei pentru politică externă, doamna deputat Ana Birchall (PSD), președintele Comisiei pentru afaceri europene, doamna deputat Natalia Elena Intotero (PSD), vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă, precum și domnul deputat Mihăiță Calimente (PNL), președintele Comisiei speciale a Camerei Deputaților și Senatului pentru exercitarea controlului parlamentar asupra activității Serviciului de Informații Externe, membru al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că transportul internațional, cazarea, precum și diurna, vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere importanța dialogului parlamentar, la nivelul comisiilor de specialitate din cele două foruri legislative pentru identificarea unor oportunități de colaborare în domenii de interes comun pentru părțile română și ucraineană, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor dintre România și Ucraina,

**propunem:**

- să se aprobe vizita în Ucraina a domnului deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, împreună cu o delegație parlamentară, în componența și în perioada mai sus menționate;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli, conform devizului estimativ de cheltuieli:

- transport internațional după cum urmează:

- pentru domnii deputați Borbély László, Mihăiță Calimente și doamna deputat Natalia Elena Intotero: pe ruta București - Kiev - București, cu plecare în data de 30 martie a.c., ora 08:10, cu zborul OS 768, și întoarcere în data de 1 aprilie a.c., ora 01:20, cu zborul LO 643;

- pentru doamna deputat Ana Birchall: pe ruta New York – Kiev – București, cu plecare din New York în data de 29 martie a.c., ora 00:30, cu zborul PS 0232, și întoarcere la București pe aceleași coordonate cu ceilalți membri ai delegației (cheltuielile privind deplasarea în SUA a doamnei deputat Ana Birchall au fost aprobate prin MI nr. 15/610, în ședința de Birou Permanent din data de 18 martie 2015);

- cazare, plafon B, în numerar, la un hotel care urmează a fi rezervat de Ambasada României la Kiev, pentru 2 nopți, pentru doamna deputat Ana Birchall și, respectiv pentru 1 noapte pentru ceilalți membri ai delegației;

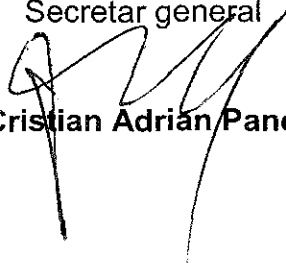
- diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 1 zi pentru doamna deputat Ana Birchall și, respectiv pentru 2 zile pentru ceilalți membri ai delegației;

- avans de 30% cu decontare ulterioară;

- oferirea de cadouri simbolice;

- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general

  
Cristian Adrian Panciu



|                           |         |         |
|---------------------------|---------|---------|
| PARLAMENTUL ROMÂNIEI      |         |         |
| CAMERA DEPUTAȚILOR        |         |         |
| DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI |         |         |
| EXTERNE                   |         |         |
| Intrare/ieșire Nr.        | 15/744  |         |
| 20 15                     | Luna 03 | Ziua 23 |

15c/274/24.03.2015

*Parlamentul României*  
*Camera Deputaților*

București, 23 martie 2015  
Nr. 4c-13/59

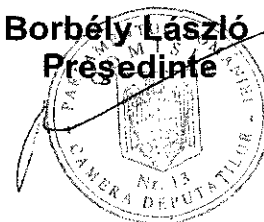
**Doamnei Andreea-Elena Cleras,**  
**Director general**  
**Direcția generală pentru relații externe**

Stimată Doamnă Director,

În continuarea adresei noastre privind vizita unei delegații oficiale în Ucraina, vă informăm că din partea Comisiei pentru politică externă vor participa președintele Comisiei și doamna vicepreședinte Natalia Intotero. Din delegație vor mai face parte doamna Ana Birchall, președinta Comisiei pentru afaceri europene și un membru al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, care va fi nominalizat de către această Comisie. Totodată, vă rugăm ca deplasarea să aibă loc cu plecare prin Viena (zboruri OS768 și OS661) și întoarcere prin Varșovia (zboruri LO754 și LO643).

Cu considerație,

**Borbély László**  
**Președinte**



|                           |         |         |
|---------------------------|---------|---------|
| PARLAMENTUL ROMÂNIEI      |         |         |
| CAMERA DEPUTAȚILOR        |         |         |
| DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI |         |         |
| EXTERNE                   |         |         |
| Intrare/Scuze Nr.         | 15/690  |         |
| 20. 15                    | Luna 03 | Ziua 19 |

150/287/19.03.2015

NESECRET

caib  
[Signature]

**MESAJ INTERNET**

**Expeditor:** KIEV

**Nr. înregistrare:** 901

**Data:** 19.03.2015

**Destinatar:** Parlamentul României, Camera Deputaților, Direcția Generală Afaceri Externe

**Informativ:** DAR, DEEAC

**Ref.: Vizita în Ucraina a domnului László Borbély, președintele Comisiei de politică externă a Camerei Deputaților**

Urmare propunerilor înaintate de partea română pentru realizarea vizitei la Kiev a domnului László Borbély, președintele Comisiei de politică externă a Camerei Deputaților, la 18 martie 2015, Hanna Gopko, președintele Comisiei de Politică Externă din Rada Supremă a Ucrainei, ne-a înaintat o notă prin care își manifestă disponibilitatea ca **vizita să fie realizată în perioada 30-31 martie 2015.**

De asemenea, în adresă este reconfirmată disponibilitatea organizării unor întrevederi "la nivelul diverselor Comisii parlamentare, care să sprijine dialogul interparlamentar și continuarea dezvoltării unor relații de prietenie între România și Ucraina".

Față de cele de mai sus, rugăm răspunsul dvs. pentru demararea procesului de pregătire a vizitei la Kiev a domnului László Borbély.

(Red. Ion Naval, Sit)

Cu stimă,

**Cornel IONESCU,**

**Ambasador**

15 / 747 / 24.03.2015  
15C / 273 / 24.03.2015



## ***Parlamentul României Camera Deputaților***

**Grupul parlamentar al UDMR**

**București**, 23 martie 2015

**Doamnei Andreea Cleras,**  
Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

**Stimată doamnă Director general,**

Vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, la delegația parlamentară care va efectua o vizită la Kiev, în perioada 30-31 martie 2015.

**Deputat Máté András-Levente,**  
Liderul Grupului parlamentar al UDMR



18 / 742 / 24.03.2015  
150 / 279 / 24.03.2015



## ***Parlamentul României Camera Deputaților***

***Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal***

**București, 24 martie 2015**

**Doamnei Andreea Cleras,**  
Directorul general al Direcției Generale Afaceri Externe

**Stimată doamnă Director general,**

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Mihăiță Calimente, membru al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, la delegația condusă de domnul deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, care va efectua o vizită la Kiev, în perioada 30-31 martie 2015.

**Deputat Ludovic Orban**

Liderul Grupului parlamentar al PNL

*Ludovic Orban*



100/279/24.03.2015  
15/447/24.03.2015

## **Parlamentul României Camera Deputaților**

**Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat**

**București, 23 martie 2015**

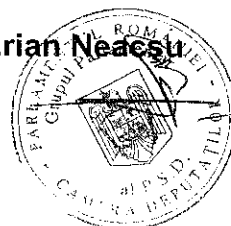
**Doamnei Andreea Cleras,**  
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

**Stimată doamnă Director general,**

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea doamnei deputat Natalia Elena Intotero, vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă, la delegația condusă de domnul deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, care va efectua o vizită la Kiev, în perioada 30-31 martie 2015.

Liderul Grupului parlamentar PSD,

**deputat Marian Neacsu**



150/279/24.03.2015

15/742/24.03.2015



## ***Parlamentul României Camera Deputaților***

**Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat**

București, 23 martie 2015

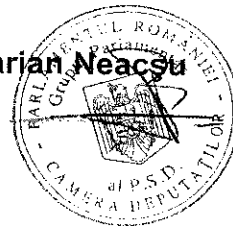
**Doamnei Andreea Cleras,**  
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

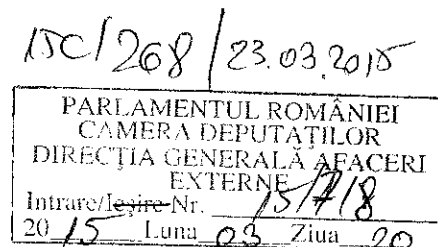
**Stimată doamnă Director general,**

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea doamnei deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților, la delegația condusă de domnul deputat Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, care va efectua o vizită la Kiev, în perioada 30-31 martie 2015.

Liderul Grupului parlamentar PSD,

**deputat Marian Neacșu**





**Parlamentul României**  
**Camera Deputaților**  
**Comisia pentru afaceri europene**

București, 19 martie 2015  
Nr. 4 c-19 / 192

Doamnei **Andreea CLERAS**  
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

Domnul Cornel IONESCU, ambasadorul României în Ucraina a transmis azi, 19 martie 2015, mesajul intern nr. 901 (anexat) privind vizita în Ucraina a domnului László Borbély, președintele Comisiei de politică externă a Camerei Deputaților, în perioada 30-31 martie 2015.

La sugestia președintelui Comisiei de Politică Externă din Rada Supremă a Ucrainei, domnul László Borbély, a propus un format al delegației Camerei Deputaților din care să facă parte doi membri ai Comisiei pentru politică externă și câte un membru al Comisiei pentru apărare și respectiv Comisiei pentru afaceri europene.

Propunem ca doamna Ana BIRCHALL, președintele Comisiei pentru afaceri europene să participe la această acțiune.

Întrucât la data de 29 martie a.c., doamna BIRCHALL se va afla la New York, în SUA, deplasarea spre Kiev trebuie să se facă de la New York, varianta preferată de transport fiind cursa directă Ukrainian International Airlines, PS 0232, cu plecarea duminică 29 martie, ora 00:30 și sosirea la Kiev în aceeași zi la ora 17:20, sau o cursă directă similară, cu sosirea la Kiev în seara zilei de 29 martie.

Nu este necesară eliberarea avansului, iar diurna poate fi eliberată odată cu finalizarea decontului de cheltuieli, după întoarcerea de la Kiev.

Vă adresez rugămintea de a întreprinde cele necesare pentru aprobarea și realizarea acțiunii.

Președinte,

**Ana BIRCHALL**



PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR  
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI  
EXTERNE  
Intrare/leșie Nr. 15/252  
20 15 Luna 03 Ziua 24

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională**

Nr. 4c-12/103/24.03.2015

**Către: Direcția Generală pentru Afaceri Externe**

**În atenția: dnei. Andreea Elena Cleras, Director General**

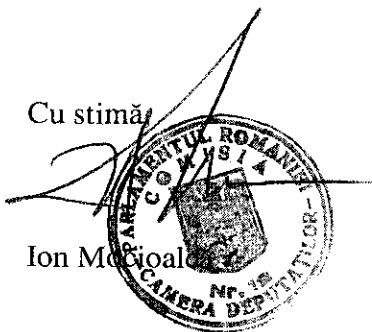
Doamnă Director,

În cadrul propunerilor înaintate de partea română pentru realizarea vizitei la Kiev în perioada 30-31 martie 2015 a domnului László Borbély, președintele Comisiei de politică externă din Camera Deputaților, vă aducem la cunoștință ca domnul deputat Mihăiță Calimente, membru al Comisiei pentru apărare din Camera Deputaților și președinte al Comisiei speciale a Camerei Deputaților și Senatului pentru exercitarea controlului parlamentar asupra activității Serviciului de Informații Externe, este nominalizat să participe la evenimentul mai sus menționat

Vă adresăm rugămintea de a dispune măsurile necesare pentru organizarea acestei deplasări.

Cu stimă,

Ion Moșioala



# APROBAT

In sedinta Biroului permanent al  
Camerei Deputatilor

din data de 18.03.2015



NR Ref B14

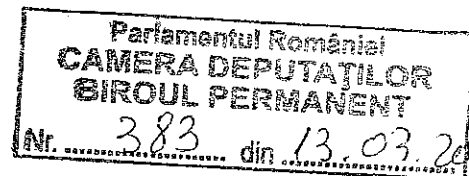
Nr. 383



București, 11 martie 2015  
Nr. 2/

## Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



### MEMORANDUM INTERN

**De la:** Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților  
**Către:** Biroul Permanent al Camerei Deputaților  
**Tema:** Deplasarea în SUA a doamnei deputat Ana Birchall, președintele  
Comisiei pentru afaceri europene, 22 - 29 martie 2015

În perioada 22-29 martie 2015, doamna deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, membru al Grupului Pro-America din Parlamentul României și înalt reprezentant al Primului-ministru pentru afaceri europene și parteneriat cu SUA, va efectua o deplasare în Statele Unite ale Americii pentru o serie de întrevederi cu membri ai Camerei Reprezentanților și Senatului, reprezentanți ai Departamentului de Stat, organizații din mediul academic și ale societății civile, precum și cu alți oficiali americani.

Discuțiile pe care doamna deputat Ana Birchall urmează să le aibă cu ocazia acestei vizite se vor axa pe teme referitoare la Parteneriatul strategic SUA-România, relațiile Uniunii Europene cu SUA din perspectiva României, ca stat membru situat la frontiera estică a UE, Parteneriatul transatlantic de comerț și investiții dintre SUA și UE, situația din Ucraina, parcursul european al Republicii Moldova, Ucrainei și Georgiei, etc.

În ceea ce privește costurile aferente acestei acțiuni, din bugetul Camerei Deputaților vor fi suportate cheltuielile de transport internațional, cazare, diurnă, cadouri simbolice și transport intern în SUA, conform solicitării doamnei deputat.

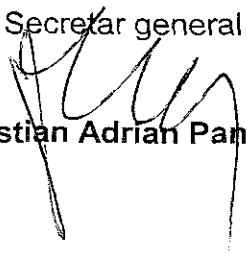
Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. h) din Hot. B.P. nr. 1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere importanța diplomației parlamentare în susținerea și dezvoltarea ansamblului relațiilor dintre cele două state, precum și problematica avută în vedere pentru a fi discutată,

**propunem:**

- să se aprobe deplasarea în SUA a doamnei deputat Ana Birchall, președintele Comisiei pentru Afaceri Europene a Camerei Deputaților, în perioada 22-29 martie 2015;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
  - transport internațional pe ruta București – Washington – New York – București, cu plecare în data de 22 martie 2015, ora 14.20, cu zborul LH 1419, și întoarcere în data de 30 martie 2015, ora 15.25, cu zborul LX 1884;
  - cazare, plafon B, pentru 7 nopți, conform solicitării doamnei deputat;
  - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 8 ½ zile;
  - oferirea de cadouri simbolice;
  - avans de 30% cu decontare ulterioară, din care urmează a fi acoperite și costurile pentru transportul intern în SUA, pe ruta New York – New Haven - New York;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general

  
**Cristian Adrian Panciu**